



COLUMPIO SIMPLE DOS POSTES

Simple Two Post Swing

Deux Post Balancement simple

L610

1/4

011-45-0006611-3

Fabricado por / Made by / Fabriqué par GALOPÍN PARQUES, S.L.

ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



114 cm.



1u.



3-14

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:

300x20 cm.

Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:

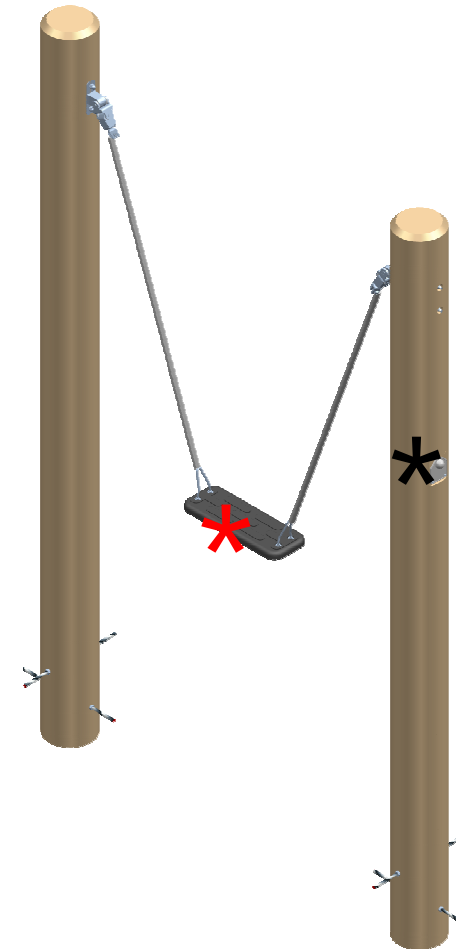
72 kg



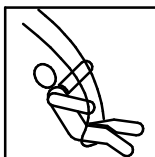
Fabricante / Manufacture / Fabricant: Beckmann

Modelo / Model / Modèle: Ref. 104100

Dimensiones de pieza / Dimensions of parts / Dimensions de la pièce: 47x17x3 cm.



FUNCIONES LÚDICAS
PLAYFUL ACTIVITIES
ACTIVITÉS LUDIQUES



COLUMPIO SIMPLE DOS POSTES

Simple Two Post Swing

Deux Post Balancement simple

L610

2/4

011-45-0006611-3

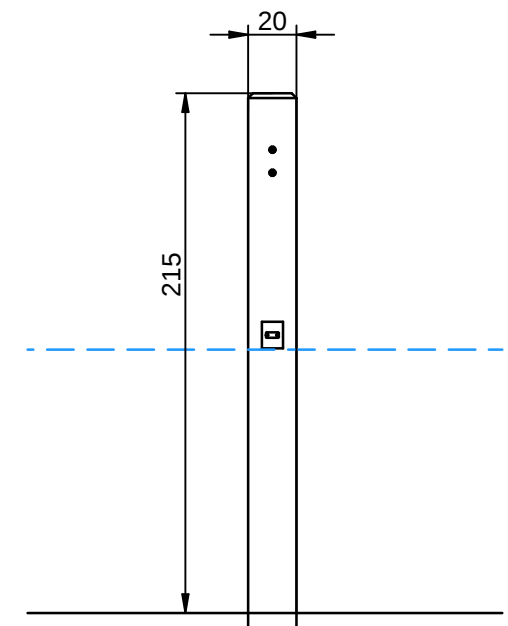
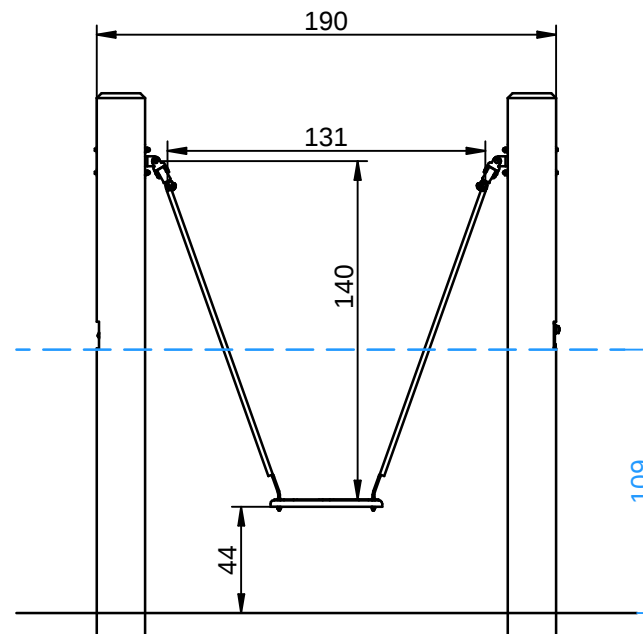
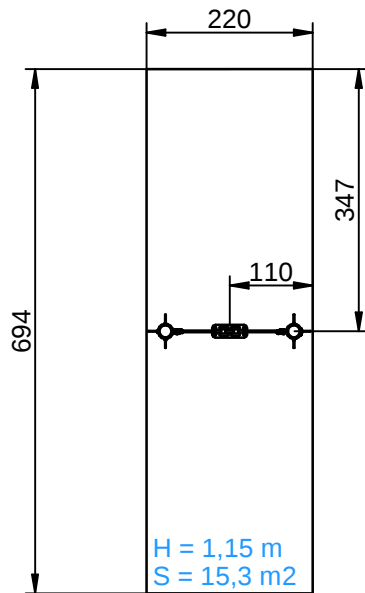
Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según las normas EN1176-2:2008 y EN1176-1:2008

Safety surface required and floor covering according to the standard EN 1176-2:2008 and EN1176-1:2008

Zone de sécurité et revêtement du sol conformes à las normes EN 1176-2:2008 et EN1176-1:2008

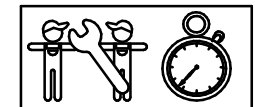
DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%



INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SBH/SDH

Disponibilidad de repuestos/Availability of replacement parts/Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



4 h.

COLUMPIO SIMPLE DOS POSTES Simple Two Post Swing Balançoire Simple Deux Poteaux	L610	3/4
		011-45-0006611-3

DESCRIPCIÓN MATERIALES:

Postes madera: Robinia 200x200x3000mm
Piezas metálicas: Acero inoxidable 304, 316
Tornillería: Acero calidad 8.8 DIN267 y AISI-304.

MATERIAL DESCRIPTION:

Wooden posts: Robinia 200x200x3000mm
Metallic Parts: Stainless steel 304, 316
Fixings: Steel conforming to 8.8 DIN267 and AISI-304.

DESCRIPTION DES MATÉRIELS:

Poteaux bois: Robinia 200x200x3000mm
Pièces métalliques: Acier inoxydable 304, 316
Visserie: Acier qualité 8.8 DIN267 et AISI-304.

COLUMPIO SIMPLE DOS POSTES

Simple Two Post Swing

Balançoire Simple Deux Poteaux

L610

4/4

011-45-0006611-3

PLAN DE MANTENIMIENTO:

Semanalmente comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

Mensualmente comprobar los bulones de las cadenas y su correcto funcionamiento. Que el movimiento sea uniforme.

Verificar las cadenas inox y su unión con los asientos. Asegurar que los asientos estén sin roturas.

Eliminar la posible aparición de astillas en los largueros, postes y complementos de madera.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones. Verificar los tapones de los postes.

Comprobar todas las cimentaciones.

Anualmente analizar y asegurar que los largueros, postes y complementos de madera, no presenten defectos estructurales o que no hayan ladeado.

Comprobar todas las cimentaciones.

*Cualquier indicio de que la estabilidad del conjunto pueda estar en peligro requiere la retirada, inmediata, del aparato. La frecuencia de inspección puede variar según el entorno del equipo (p.e. humedad, entorno marino). Esta inspección se debería realizar con una periodicidad de 1 mes.

MAINTENANCE:

Every week carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

Every month check the links in the chains and make sure they work properly and move smoothly.

Check the stainless steel chains and their fixing to the seats. Make sure there is no damage to the seats.

Remove any splinters which may appear on the arms, supports and wooden fittings.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection. Check the covers on the corner posts.

Check all ground fixings.

Every year inspect the arms, supports and wooden fittings to make sure they have no structural faults and are not twisted to one side.

Check all ground fixings.

***Any hint that stability will be jeopardized set requires removal, immediately, of the device. The frequency of inspection may vary according to the machine's environment (eg humidity, marine environment). This inspection should be performed at intervals of 1 month.

PLAN DE MAINTENANCE:

Chaque semaine vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

Chaque mois vérifier les boulons des chaînes et son correct fonctionnement. Que le mouvement soit uniforme.

Vérifier les chaînes en inox et leur union avec les sièges. S'assurer que les sièges ne soient pas cassés.

Éliminer l'apparition possible d'éclats dans les montants et les compléments en bois.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et sa protection. Vérifier les bouchons des poteaux.

Vérifier toutes les fondations.

Chaque année analyser et assurer que les montants et les compléments en bois ne présentent pas de défauts structuraux ou qu'ils ne sont pas inclinés.

Vérifier toutes les fondations.

***Toute allusion au fait que la stabilité sera compromise jeu nécessite le retrait, sans délai, de l'appareil. La fréquence des inspections peut varier selon l'environnement de la machine (par exemple, l'humidité, de l'environnement marin). Cette inspection doit être effectuée à des intervalles de 1 mois.

GALOPÍN PARQUES, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PARQUES, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PARQUES, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.